

### OSTRZEŻENIE

- ⚠ Przed użyciem termometru dokładnie zapoznaj się z jego instrukcją obsługi.
- ⚠ Ryzyko zadławienia: połknięcie przykrywką i baterii stanowi duże niebezpieczeństwo. Dzieci mogą używać termometru wyłącznie w obecności osób dorosłych.
- ⚠ Nie używaj termometru do pomiaru temperatury w uchu.  
Niniejszy termometr przeznaczony jest wyłącznie do pomiarów temperatury ciała w ustach, pod pachą lub w odbycie.
- ⚠ Nie trzymaj termometru w wysokich temperaturach, ponieważ może wybuchnąć.
- ⚠ Uwaga: użycie kapturka na czujnik może spowodować, że wynik temperatury będzie różnił się o ok. 0.1°C od rzeczywistej temperatury ciała.
- ⚠ Zaleca się przeprowadzenie kontroli działania termometru co dwa lata.
- ⚠ Jeśli termometr nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie.
- ⚠ Stawianie autodiagnozy na podstawie wyników pomiarów temperatury może prowadzić do pogorszenia istniejącego stanu zdrowia i może być niebezpieczne — wyniki zawsze konsultuj i interpretuj z lekarzem.
- ⚠ Nie wykonuj pomiaru, gdy termometr jest mokry lub wilgotny ze względu na ryzyko niepoprawnych wyników.
- ⚠ Nie gryź termometru — grozi to jego uszkodzeniem i/lub uszkodzeniem ciała. Nie rozbieraj ani nie naprawiaj termometru, ponieważ może to skutkować niepoprawnymi pomiarami.
- ⚠ Po każdym użyciu zdezynfekuj termometr, zwłaszcza gdy urządzenie jest wykorzystywane przez więcej niż jedną osobę.
- ⚠ Nie wciskaj termometru do odbytu ze zbytnią siłą - Zaprzestań, gdy jest to bolesne. Nieprzestrzeżenie tej zasady może prowadzić do uszkodzenia ciała.
- ⚠ Nie używaj termometru w jamie ustnej, jeśli był użyty w odbycie.
- ⚠ W przypadku dzieci w wieku 2 lat i młodszych nie używaj termometru w jamie ustnej.

### PRZECZYTAJ UWAGNIE PRZED UŻYCIEM TERMOMETRU

Niniejszy termometr elektroniczny gwarantuje szybki i dokładny pomiar temperatury ciała. Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, aby poznać wszystkie funkcje termometru oraz zapewnić dokładne wyniki pomiaru przez długi czas.

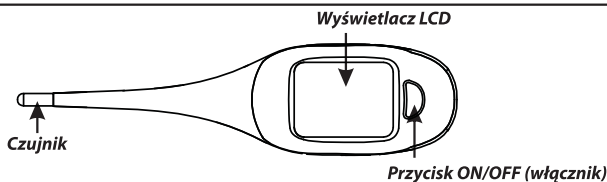
Niniejszy termometr wyprodukowany jest zgodnie z systemem EN12470-3:2000+A1:2009, ASTM E1112-00 (z ponownym zatwierdzeniem 2011).

Producent posiada certyfikaty ISO 9001:2008 oraz ISO 13485:2012/AC:2012.

### ZAWARTOŚĆ

Termometr, instrukcja obsługi, etui

### OPIS PRODUKTU



### ZAWARTOŚĆ



- \*Działanie urządzenia może ulec pogorszeniu, jeśli zajdzie jedna lub więcej z następujących okoliczności:
  - Używanie w warunkach poza wyznaczonymi przez producentami zakresami temperatur i wilgotności
  - Przechowywanie w warunkach poza wyznaczonymi przez producentami zakresami temperatur i wilgotności
  - Wstrząs mechaniczny (np. upadek urządzenia)
  - Temperatura ciała pacjenta jest niższa od temperatury otoczenia

\*Przebieżność i mobilne urządzenia wykorzystujące fale radiowe, takie jak kuchenki mikrofalowe i telefony komórkowe, generujące silne pole elektryczne i elektromagnetyczne, znajdujące się w pobliżu termometru mogą stanowić źródło zakłóceń jego działania.

### SYMBOLE

	Prąd stały		Numer serii
	Urządzenie typu B		Producent
	UWAGA! Zapoznaj się z instrukcją		

### DANE TECHNICZNE

**Typ:** Termometr elektroniczny

**Zakres:** 32°C – 42.9°C (90°F – 109.9°F)

**Dokładność:** ±0.1°C (w zakresie 35.5°C – 42°C)  
±0.2°C (zakres poniżej 35.5°C lub powyżej 42.0°C)  
W temperaturze pokojowej 18°C – 28°C

**Wyświetlacz:** Ciekłokrystaliczny

**Pamięć:** Przechowywanie ostatniego wyniku pomiaru

**Bateria:** 1 x 1.5 VDC (LR41 lub SR41, UCC 392)

**Żywotność baterii:** ok. 200 godzin

**Wymiary:** 13,5 x 3,4 x 1,75 cm

**Waga:** ok. 22 gramów (z baterią)

**Warunki użytkowania:** Temperatura: 5°C – 40°C

Wilgotność względna: 15% – 95% RH

**Warunki przechowywania i transportu:**

Temperatura: –20°C – 55°C

Wilgotność względna: 15% – 95% RH

**Wodoodporność i wodoszczelność:** tak, IP 27 (stopień ochrony)

**Klasyfikacja:** Urządzenie typu B

### CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCYJA

Przetrzyj termometr miękką ściereczką. W przypadku uporczywych zabrudzeń można użyć ściereczki delikatnie zmoczonej czystą wodą lub wodą z dodatkiem łagodnego detergentu, a następnie wyrzyniętej w celu usunięcia nadmiaru wody. W dalszej kolejności przy użyciu suchej szmatki wytrzyj termometr do sucha.

Do czyszczenia termometru nie stosuj benzenu, rozpuszczalników, benzyny oraz innych silnych środków czyszczących.

Nie przetrzyjmy czujnika termometru w alkoholu zbyt długo, ani nie sterylizuj go gorącą wodą (wodą o temperaturze 50°C/122°F lub wyższej).

Do czyszczenia termometru nie używaj myjek ultradźwiękowych.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Naciśnij przycisk ON/OFF znajdujący się obok wyświetlacza LCD. Kiedy na ekranie pojawi się 00.0, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a następnie wyświetli się ostatni zapisany wynik pomiaru. Po przeprowadzeniu autotestu, termometr przejdzie w tryb pomiaru.

**Uwaga:** Jeśli wynik pomiaru jest niższy niż 32°C lub 90°F, na wyświetlaczu pojawi się symbol „Lo”; jeśli wynik pomiaru jest wyższy niż 42,9°C, na wyświetlaczu pojawi się symbol „Hi”.

2. Umieść termometr w wybranym miejscu pomiaru (usta, odbył lub pod pachą):

a) pomiar w ustach: umieść termometr pod językiem, w miejscu gdzie na rysunku 2 znajdują się symbole „V”. Zamknij usta i oddychaj równomiernie przez nos, aby wdychane i wydychane powietrze nie wpływało na wynik pomiaru.

Zakres prawidłowych temperatur wynosi 35,2°C – 37,3°C (96,3 – 99,1°F).

b) pomiar w odbycie: nasmaruj wazeliną srebrną końcówkę czujnika dla łatwiejszego pomiaru. Delikatnie wsuń czujnik w odbył na głębokość ok. 1 cm. Zakres prawidłowych temperatur wynosi 36,2°C – 37,7°C (97,2°C – 99,9°F).

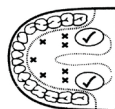
c) pomiar pod pachą: wytrzyj do sucha pachę. Umieść czujnik termometru pod pachą i dość mocno zacisnij ramię. Z medycznego punktu widzenia pomiar pod pachą zawsze obarczony jest błędem i nie powinien być używany, jeżeli niezbędne są bardzo dokładne wyniki pomiarowe. Zakres prawidłowych temperatur wynosi 35,2°C – 36,7°C (95,4°C – 98,1°F).

3. W trakcie przeprowadzania pomiaru miga symbol jednostki pomiarowej. Gdy symbol przestanie migać, włączy się alarm dźwiękowy na ok. 10 sekund. Jednocześnie na wyświetlaczu pojawi się wynik pomiaru. Bez wyjątków należy utrzymać minimalny czas pomiaru do chwili usłyszenia sygnału. Pomiar trwa także po sygnale, jeśli termometr nadal znajduje się w miejscu pomiaru. Po wyjściu termometru z miejsca pomiarowego wyświetlany wynik nie zmieni się.

**Uwaga:** Sygnał dźwiękowy zazwyczaj brzmi: „Bi – Bi – Bi – Bi – ..”. Gdy wynik pomiaru przekroczy 37,8°C, sygnał będzie szybszy „Bi-Bi-Bi – - - - Bi-Bi-Bi – - - - Bi-Bi-Bi”.

4. Aby przedłużyć żywotność baterii, po zakończeniu pomiaru wyłącz termometr, naciskając przycisk ON/OFF. Termometr wyłączy się automatycznie po ok. 10 minutach, jeżeli nie będzie przez ten czas używany lub gdy nie zostanie wyłączony ręcznie.

5. Przechowuj termometr w etui ochronnym.





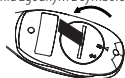
## WYMIANA BATERII

1. Wymień baterię, gdy w lewym dolnym rogu pojawi się symbol baterii.

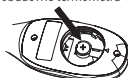
2. Wsuń cienką płytkę, np. monetę w szczelinę na przykrywie baterii. Obracaj pokrywkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do chwili otwarcia komory bateryjnej (patrz Rysunek 3). Użyj przedmiotu zakończony czubkiem jak długopis, aby wyjąć zużytą baterię (patrz Rysunek 4). Zutilizuj baterię zgodnie z przepisami (patrz informacja poniżej).

3. Nową baterię 1.5V DC typu LR41 lub SR41, UCC392, lub jej odpowiednik umieść w gnieździe biegunem dodatnim skierowanym w górę (patrz Rysunek 5).

4. Załóż pokrywkę i ponownie przy użyciu cienkiej płytki obróć pokrywkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż symbol „ ” na pokrywie znajdzie się w położeniu zgodnym z symbolem „ ” na obudowie termometru (patrz Rysunek 6).



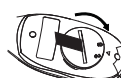
Rysunek 3



Rysunek 4



Rysunek 5



Rysunek 6

## UTILIZACJA NIEPOTRZEBNEGO SPRZĘTU PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH W UNII EUROPEJSKIEJ



Obecność tego symbolu na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie można pozbyć się tego produktu w taki sam sposób jak odpadów z gospodarstw domowych. W związku z tym jesteście Państwo odpowiedzialni za utylizację zużytego sprzętu i jesteście zobowiązani dostarczyć go do autoryzowanego punktu recyklingu niepotrzebnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Sortowanie, usuwanie i recykling zużytego sprzętu przyczyni się do ochrony zasobów naturalnych i zapewnią, że recykling odbywa się w/g zasad poszanowania zdrowia ludzkiego i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytego sprzętu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami bądź z lokalnym punktem utylizacji odpadów domowych.

## PRZEŁĄCZANIE °C/°F

Odczyty temperatury mogą być wykonywane w skali Celsjusza lub Fahrenheita (symbol °C/°F zlokalizowany w górnym prawym rogu wyświetlacza LCD). Aby przełączyć skalę, przy wyłączonym termometrze naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez około 4 sekundy.

## GWARANCJA

Urządzenie objęte jest 24 miesięczną gwarancją liczoną od daty zakupu w przypadku uszkodzeń materiału lub produkcji.

W ramach gwarancji uszkodzone elementy zostaną za darmo wymienione na nowe lub naprawione.

Gwarancja nie obejmuje dostarczonych wraz z urządzeniem akcesoriów oraz części podlegających naturalnemu zużyciu.

Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

Urządzenie należy przesać do serwisu w celu naprawy w ciągu 8 dni od stwierdzenia usterki.

Koszty transportu pokrywa użytkownik.

Naprawy nie objęte warunkami gwarancji pokrywa użytkownik.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub uszkodzeń powstałych nie z winy producenta (upadek, nieprawidłowy transport).

Gwarancja nie przewiduje żadnej rekompensaty za szkody, pośrednie lub bezpośrednie, wyrządzone osobom bądź urządzeniom, gdy urządzenie nie działało.

Gwarancja jest ważna od dnia zakupu potwierdzonego rachunkiem bądź fakturą, które należy dołączyć do karty gwarancyjnej.

Brak poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej uprawomocnionej rachunkiem jest jednoznaczne z utratą gwarancji.

Jeśli urządzenie w dalszym ciągu nie działa poprawnie, prosimy o kontakt z DZIAŁEM OBSŁUGI KLIENTA NOVAMA w Polsce.

INFOLINIA: 0 801 011 707 lub + 48 42 714 36 00

SERWIS NOVAMA: ul. Traktorowa 196, 91-218 Łódź

## KARTA GWARANCYJNA

Model: NOVAMA COMBO

DANE KUPUJĄCEGO

Data zakupu: .....


imię i nazwisko.....

Adres.....

Numer telefonu.....

Podpis i pieczęćka sprzedawcy

Podpis potwierdzający akceptację warunków gwarancji .....

Distributed by / Dystrybutor : 

Novamed Sp. z o.o. ul. Traktorowa 143 91-203 Łódź POLAND Hotline: 801 011 707

[novamed.pl](http://novamed.pl)

Novama, Novamed are registered trademarks of Novamed Sp. z o.o.

 Hangzhou Sejoy Electronics & Instruments Co., Ltd.  
Building 2, No.202,Zhennong Road, West Lake Economy & Technology Zone  
310030 Hangzhou China



Produkt zgodny z wymogami MDD 93/42/EEC

Shanghai International Trading Corp. GmbH (Hamburg)  
Eiffestrasse 80, 20537 Hamburg, Germany



Made in China / Wyprodukowano w Chinach